

Proposer en un seul lieu le maximum de produits (alimentaire frais et sec, vêtements, produits d'entretien et cosmétiques, bricolage, mobilier...) issus de productions respectueuses de l'humain et de l'environnement. Créer un lieu de rencontre et d'échange entre les différents acteurs du commerce équitable, de l'agriculture fermière, de l'agriculture biologique et les consommateurs. Tel est le pari lancé il y a deux ans par les acteurs locaux du commerce équitable regroupés au sein de l'association le Marché Equitable de Bayonne (MEB). Pari en partie gagné puisque ce sont quelques 25 exposants qui participeront à la première du marché, ce samedi 13 mai à Bayonne. Pari à gagner ensemble, puisqu'une autre consommation n'est pas possible sans consommateurs.

Le MEB, c'est un marché ordinaire comme il y en a d'autres dans la commune ou l'agglomération. Mais c'est aussi un marché extra-ordinaire : c'est un projet collectif de commerce équitable élaboré par les acteurs locaux du commerce équitable ; il n'existe pas d'autre exemple de marché de ce type, à notre connaissance. Ainsi, les producteurs, artisans, commerçants dont l'activité rentre dans les clous de la charte du marché équitable de Bayonne et les consommateurs ont rendez-vous le samedi 13 mai ainsi que tous les deuxièmes samedis du mois au cœur du quartier St Esprit, capitale du mieux consommer.

Renseignements : 05 59 29 52 60

## Le Marché Equitable de Bayonne

**Le 2ème samedi du mois**

bio, équitable et fermier

place de la République

quartier St Esprit  
à partir de 16h



*San Izpiritu auzoan  
arrats. 4etatik goiti*

**Hilabetearen 2. larunbatean**

bio, bidezko eta etxeko produktoak

Leku bakar batean mota guzietako ekoizpenak aurkitzea (jaki lehor eta freskoak, arropa, garbiketa produktuak, etxerako tresnak...), denak jendearen eta naturaren errespetuan eginak. Bidezko merkataritzaren aktoreen arteko topalekua sortzea, laborari, ekoizle eta bezeroekin batera. Hau da duela bi urte MEB elkarteak (Baionako bidezko merkatuak) martxan ezarri zuen proiektua : lekuko bidezko merkataritzaren taldeen arteko elkarlan iniziatiba. Parioa partez irabazia dago, heldu den maiatzaren 13an 25 erakusmahai izanen baitira merkatuaren lehen edizioan. Parioa osoki irabazteko, kontsumatzaileek parte hartu behar duzue, ez baita bestelako kontsumorik eraikitzen ahal zuek gabe.

MEB merkatu arrunta da, eskualdean dauden beste merkatu ainitz bezala. Baina ez bakarrik arrunta : proiektu kolektiboa da eta ez da oraino, dakigunez, horrelako beste iniziatibarik beste lekuetan. Beraz, hilabete bakoitzeko larunbatean, elkarteak finkatu araudi berezi bati erantzuten dioten ekoizle, ofiziale, saltzaile eta taldeak bertan izanen dituzue, San Espiritu auzoko errepublika plazan, arratsaldeko 4etatik goiti. Lehen hitzordua : maiatzaren 13an.

Xehetsunak : 05 59 29 52 60

## Le Marché Equitable de Bayonne

**Le 2ème samedi du mois**

bio, équitable et fermier

quartier St Esprit  
à partir de 16h



*San Izpiritu auzoan  
arrats. 4etatik goiti*

**Hilabetearen 2. larunbatean**

bio, bidezko eta etxeko produktoak

